



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/40/1027
12 December 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сороковая сессия
Пункт 71 повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Иоаннис СУЛИОТИС (Греция)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья", был включен в предварительную повестку дня сороковой сессии в соответствии с резолюцией 39/153 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1984 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1985 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. Первый комитет рассмотрел пункт 71 совместно с пунктами 72 и 73 на своих 55-61-м заседаниях со 2 по 6 декабря 1985 года (см. A/C.1/40/PV.55-61).
4. В связи с пунктом 71 Первому комитету были представлены следующие документы:
 - а) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 28 июня 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/422-S/17317);

b) записка Генерального секретаря, содержащая ответы, полученные от правительств в соответствии с резолюцией 39/153 (A/40/448 и Согг.1);

c) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 3 июля 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/456-S/17323);

d) письмо Временного поверенного в делах Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 10 июля 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/474);

e) письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1985 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительной политической декларации и Экономической декларации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Луанде с 4 по 7 сентября 1985 года (A/40/854-S/17610 и Согг.1);

f) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 29 ноября 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/959-S/17661 и Согг.1).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/40/L.86

5. 4 декабря 1985 года Алжир, Кипр, Ливийская Арабская Джамахирия, Мальта, Марокко, Румыния, Тунис и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья" (A/C.1/40/L.86), который был внесен на рассмотрение представителем Мальты на 61-м заседании 6 декабря.

6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/40/L.86 консенсусом.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/102 от 9 декабря 1981 года, 37/118 от 16 декабря 1982 года, 38/189 от 20 декабря 1983 года и 39/153 от 17 декабря 1984 года,

признавая важность обеспечения мира, безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья и дальнейшего укрепления экономических, торговых и культурных связей в этом районе,

выражая озабоченность по поводу сохранения и усиления напряженности в отдельных частях района Средиземноморья и вытекающей из этого угрозы миру,

/...

будучи глубоко озабочена недавним распространением военных операций на новые районы Средиземноморья и серьезной опасностью, которую они создают для мира, безопасности и общего равновесия в этом районе,

считая в этой связи настоятельно необходимым для всех государств согласовывать свои действия с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также с положениями Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 1/,

вновь подтверждая необходимость обеспечения безопасности и укрепления сотрудничества в этом районе в соответствии с положениями главы о Средиземноморье Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанного в Хельсинки 1 августа 1975 года,

ссылаясь на заявления ряда совещаний неприсоединившихся стран, касающиеся средиземноморского района, а также на официальные заявления отдельных стран относительно мира и безопасности в районе Средиземноморья и на вклад этих стран в их обеспечение,

вновь подтверждая первостепенную роль стран Средиземноморья в обеспечении безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья,

ссылаясь в этой связи на Заключительную декларацию, принятую в Валлетте 11 сентября 1984 года средиземноморскими государствами - членами движения неприсоединения 2/, и обязательства, принятые участниками с целью содействия обеспечения мира и безопасности в этом районе,

принимая во внимание тот факт, что 13-14 ноября 1985 года в Валлетте состоялось совещание экономических экспертов средиземноморских государств - членов движения неприсоединения, в контексте их усилий по укреплению регионального сотрудничества в различных областях,

принимая во внимание прения по этому пункту повестки дня в ходе различных сессий Генеральной Ассамблеи,

принимая также во внимание записку Генерального секретаря 3/ и содержащиеся в ней ответы, полученные от правительств в 1985 году во исполнение резолюции 39/153 Генеральной Ассамблеи,

1. вновь подтверждает:

1/ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

2/ См. A/39/526-S/16758 и Согг.1, приложение.

3/ A/40/448.

а) что безопасность Средиземноморья тесно связана с европейской безопасностью и международным миром и безопасностью;

б) что необходимы дальнейшие усилия для ослабления напряженности и сокращения вооружений и для создания условий безопасности и плодотворного сотрудничества во всех областях для всех стран и народов Средиземноморья на основе принципов суверенитета, независимости, территориальной целостности, безопасности, отказа от интервенции, невмешательства, нерушимости международных границ, отказа от угрозы силой или ее применения, недопустимости приобретения территории силой, мирного урегулирования споров и уважения постоянного суверенитета над природными ресурсами;

с) необходимость в справедливом и прочном урегулировании существующих проблем и кризисов в этом районе на основе положений Устава и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в выводе иностранных оккупационных сил и в обеспечении права народов, находящихся под колониальным или иностранным господством, на самоопределение и независимость;

2. приветствует любое дальнейшее представление всеми государствами Генеральному секретарю предложений, заявлений и рекомендаций относительно укрепления мира, безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья;

3. настоятельно призывает все государства сотрудничать с государствами Средиземноморья в дальнейших усилиях, необходимых для ослабления напряженности и содействия миру, безопасности и сотрудничеству в этом районе, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и положениями Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

4. вновь поощряет усилия по углублению существующих форм и развитию новых форм сотрудничества в различных областях, особенно усилия, направленные на ослабление напряженности и укрепление доверия и безопасности в этом районе;

5. вновь предлагает Генеральному секретарю уделять должное внимание вопросу мира, безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья и, если поступят просьбы, оказывать консультативные услуги и содействие согласованным усилиям стран Средиземноморья в деле укрепления мира, безопасности и сотрудничества в этом районе;

6. предлагает государствам – членам соответствующих региональных организаций оказывать помощь и представлять Генеральному секретарю конкретные соображения и предложения о своем потенциальном вкладе в дело укрепления мира и сотрудничества в районе Средиземноморья;

7. просит Генерального секретаря, на основе всех полученных ответов и уведомлений, представленных в осуществление настоящей резолюции, и с учетом прений по этому вопросу в ходе ее сороковой сессии, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии обновленный и всеобъемлющий доклад об укреплении безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья".
